

BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI

Số: AT23/XTTM-QLXT

V/v xác nhận đăng ký thực hiện
khuyến mại

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 24 tháng 5 năm 2023

Kính gửi: Công ty Cổ phần Công nghệ Môi trường Toàn Á

Căn cứ Luật thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại;

Trả lời công văn số 19/CV/TA ngày 15 tháng 5 năm 2023 của Cổ phần Công nghệ Môi trường Toàn Á, Cục Xúc tiến thương mại xác nhận Cổ phần Công nghệ Môi trường Toàn Á đăng ký thực hiện chương trình khuyến mại với nội dung sau:

- Tên chương trình khuyến mại: Chương trình “QUAY SỐ TRÚNG THƯỞNG KỶ NIỆM 20 NĂM TOÀN Á”.
- Hàng hóa, dịch vụ được khuyến mại: Vật tư, linh kiện, vật liệu, thiết bị trong ngành xử lý nước do Công ty Cổ phần Công nghệ Môi trường Toàn Á sản xuất, kinh doanh (Theo danh sách đính kèm).
- Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Xe ô tô, máy điện giải ion kiềm (Chi tiết theo thể lệ đính kèm).
- Thời gian khuyến mại: Từ ngày 25/5/2023 đến ngày 15/7/2023.
- Địa bàn khuyến mại: Toàn quốc.
- Hình thức khuyến mại: Quay số xác định trúng thưởng.
- Khách hàng của chương trình khuyến mại: Tất cả các khách hàng là Đại lý mua hàng hóa khuyến mại do Công ty sản xuất và phân phối trên toàn quốc thỏa mãn các điều kiện của chương trình khuyến mại.
- Cơ cấu giải thưởng: Chi tiết theo thể lệ đính kèm (Chi tiết theo thể lệ đính kèm)

Tổng giá trị giải thưởng là: 514.000.000 đồng (Năm trăm mươi bốn triệu đồng).

- Công ty Cổ phần Công nghệ Môi trường Toàn Á có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện khuyến mại trong vòng 45 ngày kể từ ngày kết thúc thời hạn trao thưởng, lưu trữ và chịu trách nhiệm về các chứng từ, tài liệu liên quan đến báo cáo theo đúng quy định của pháp luật để phục vụ công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát.

- Việc xác định trúng thưởng trong chương trình khuyến mại mang tính may rủi phải được tổ chức công khai, theo thể lệ đã công bố, có sự chứng kiến của khách hàng và phải được lập thành biên bản.

- Việc thực hiện chương trình khuyến mại phải tuân thủ các quy định của pháp luật về hoạt động xúc tiến thương mại và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Nội dung thể lệ chương trình khuyến mại của Công ty Cổ phần Công nghệ Môi trường Toàn Á kèm theo./. *R*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố;
- Lưu: VT, QLXT.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Lê Hoàng Tài

THÊ LỆ CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI

(Kèm theo công văn số 19/CV/TA ngày 15/05/2023 của Công Ty Cổ Phần Công Nghệ
Môi Trường Toàn Á)

1. Tên chương trình khuyến mại: Chương trình "QUAY SỐ TRÚNG THƯỞNG KỶ
NIỆM 20 NĂM TOÀN Á"

2. Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Hàng hóa là các vật tư, linh kiện, vật liệu, thiết bị
trong ngành xử lý nước do Công Ty Cổ Phần Công Nghệ Môi Trường Toàn Á (Công ty
Toàn Á) sản xuất, kinh doanh (theo danh mục sản phẩm định kèm).

Số lượng hàng hóa, dịch vụ (nếu có)

3. Thời gian khuyến mại: 25/5/2023 đến hết 15/7/2023.

4. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Toàn quốc

5. Hình thức khuyến mại (ghi rõ khuyến mại mang tính may rủi hoặc hình thức
khác): Bán hàng, cung ứng dịch vụ kèm theo việc tham dự các chương trình mang tính
may rủi mà việc tham gia chương trình gắn liền với việc mua hàng hóa, dịch vụ và việc
trúng thưởng dựa trên sự may mắn của người tham gia theo thể lệ và giải thưởng đã công
bố (chương trình khuyến mại mang tính may rủi).

6. Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng hưởng khuyến mại): Là Đại lý
mua hàng hóa thương mại các sản phẩm do Công ty Toàn Á sản xuất hoặc phân phối trên
phạm vi toàn quốc, thỏa mãn đồng thời các điều kiện dưới đây:

- Phát sinh Đơn hàng từ 10 (mười) triệu VND trở lên (chưa bao gồm VAT) trong thời
gian khuyến mại (thời gian khuyến mại từ 25/5/2023 đến hết 15/7/2023).
- Chỉ tính giá trị của từng đơn hàng riêng lẻ, không tính gộp giá trị của nhiều đơn
hang.
- Chính sách công nợ: Đảm bảo không có công nợ với Công ty Toàn Á đối với các
đơn hàng được xuất bán trong thời gian khuyến mại.
- Khách hàng thực hiện thanh toán toàn bộ giá trị đơn hàng tại thời điểm nhận hàng
và tối đa không quá 24h kể từ thời điểm nhận hàng.

(Chương trình không áp dụng với Cán bộ công nhân viên và người nhà của Công ty Toàn
Á).



7. Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng (chi tiết nội dung và ký mã hiệu từng giải thưởng)	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải đặc biệt	01 Xe Ô Tô KIA Soltos MT sản xuất năm 2023 trị giá 409.000.000 VNĐ	409.000.000	01	409.000.000
Giải đồng hành	Mỗi giải 01 (một) Máy điện giải ion kiềm xuất xứ Nhật Bản. Model: Trimion Hyper Trị giá mỗi máy 35.000.000 VNĐ	35.000.000	03	105.000.000
Tổng cộng:				514.000.000

Bảng chia: Năm trăm mươi bốn triệu đồng chẵn.

- Tổng giá trị giải thưởng so với tổng giá trị hàng hóa khuyến mại: Tỷ lệ giữa giá trị giải thưởng trên tổng giá trị hàng hóa là 1%.
- Các giải thưởng không có giá trị quy đổi thành tiền mặt;
- Giải thưởng sẽ được báo hành theo chế độ bảo hành của nhà sản xuất sản phẩm trao thưởng.

8. Nội dung chi tiết thẻ lệ chương trình khuyến mại:

8.1 Điều kiện, cách thức, thủ tục cụ thể khách hàng phải thực hiện để được tham gia chương trình khuyến mại:

Là Đại lý mua hàng hóa thương mại các sản phẩm do Công ty Toàn Á sản xuất hoặc phân phối trên phạm vi toàn quốc, thỏa mãn đồng thời các điều kiện tại mục 6 "Khách hàng của chương trình khuyến mại" của thẻ lệ này.

- Khách hàng sẽ được nhận mã quay thưởng tương ứng là: cứ mỗi 10.000.000 VNĐ chẵn giá trị của 01 (một) đơn hàng dù điều kiện tham gia chương trình khuyến mại. Khách hàng sẽ được nhận 01 (một) mã dự thưởng, tương tự với 20.000.000 VNĐ được cấp 02 mã...
- Số lượng mã quay thưởng được làm tròn trên giá trị đơn hàng theo quy tắc làm tròn xuống. Mã quay thưởng có cấu trúc như sau: Gồm 06 (sáu) ký tự, trong đó 02 (hai) ký tự đầu tiên bên trái là hai ký tự "TA" và nối thêm ngoài cùng bên phải số nhảy có

bốn chữ số từ "0001", "0002", ..., đến "5000" theo số phát sinh ngẫu nhiên của mã quay thưởng trong tổng số mã quay thưởng của chương trình.

- Ví dụ: Khách hàng mua Đơn hàng trị giá 28.000.000 VND sẽ được nhận 02 (hai) mã Dự thưởng với ký hiệu lần lượt là TA0186 và TA7979. Trong đó "TA" là hai ký tự mặc định của chương trình, bốn chữ số phát sinh ngẫu nhiên sau ký tự "TA" là "0186" và "7979" sẽ được sử dụng làm mã quay số trúng thưởng của Khách hàng.
- Chỉ tính giá trị của từng đơn hàng riêng lẻ, không tính gộp giá trị của nhiều đơn hàng.
- Tổng số mã quay thưởng cho chương trình: Dự kiến 5.000 mã.
- Chính sách công nợ: Đảm bảo không có công nợ với Công ty Toàn Á đối với các đơn hàng được xuất bán trong thời gian khuyến mại.
- Khách hàng thực hiện thanh toán toàn bộ giá trị đơn hàng tại thời điểm nhận hàng và tối đa không quá 24h kể từ thời điểm nhận hàng.

8.2 Thời gian, cách thức phát hành bằng chứng xác định trúng thưởng

- Phát hành không kèm theo hàng hóa:

Thời gian:

- Trong vòng 01 (một) ngày kể từ ngày Khách hàng làm đơn hàng, Công ty Toàn Á sẽ thực hiện giao hàng cho Khách hàng.
- Khách hàng thực hiện thanh toán toàn bộ giá trị đơn hàng tại thời điểm nhận hàng và tối đa không quá 24h kể từ thời điểm nhận hàng.
- Trong vòng 01 (một) ngày kể từ ngày Công Ty Toàn Á nhận đủ giá trị thanh toán tiền đơn hàng, Công ty Toàn Á sẽ thực hiện phát hành mã số Dự thưởng cho Khách hàng. Mã số dự thưởng được Công ty Toàn Á gửi qua tin nhắn SMS Brandname có tên là "TOAN_A_JSC" đến số điện thoại của khách hàng. Nội dung tin nhắn "Cám ơn quý khách đã tham gia CT Quay số Trúng thưởng Kỷ niệm 20 năm Toàn Á JSC. Mã số dự thưởng của Quý khách là:... Chúc quý khách may mắn".

8.3 Quy định về bằng chứng xác định trúng thưởng

- Mô tả cụ thể về bằng chứng xác định trúng thưởng và tính hợp lệ của bằng chứng xác định trúng thưởng: Mã số dự thưởng của Khách hàng phải trùng khớp với mã số trúng thưởng của chương trình này sau khi quay số. Mã số dự thưởng gồm 06 (sáu) ký tự, trong đó hai ký tự đầu tiên bên trái là hai ký tự "TA" và nối thêm ngoài cùng bên phải số nhảy có bốn chữ số từ "0001", "0002", ..., đến "5000" theo số phát sinh ngẫu nhiên của mã quay thưởng trong tổng số mã quay thưởng của chương trình.
- Tổng số bằng chứng xác định trúng thưởng (mã dự thưởng...) phát hành: 5.000 mã dự thưởng.

8.4 Thời gian, địa điểm và cách thức xác định trúng thưởng:

- Thời gian xác định trúng thưởng: Lễ quay thưởng sẽ được Công ty Toàn Á tổ chức trực tiếp vào ngày 22/7/2023.
- Địa điểm xác định trúng thưởng: tại địa điểm kinh doanh của Công ty cổ phần công nghệ môi trường Toàn Á, địa chỉ: L7-39, KĐT Athena Fuland, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Hà Nội.
- Thành phần tham gia lễ quay thưởng sẽ bao gồm đại diện Ban lãnh đạo Công ty Toàn Á, đại diện cơ quan chính quyền phường Đại Kim, đại diện khách hàng và được tường thuật trực tiếp trên Fanpage của Công ty Toàn Á.
- Kết quả buổi quay số trúng thưởng được lập thành biên bản và có chữ ký xác nhận của đại diện các bên.
- Cách thức xác định trúng thưởng: Hình thức quay số trúng thưởng cho từng loại giải thưởng: Quay thưởng lần lượt 03 (ba) giải đồng hành trước, sau đó quay thưởng giải đặc biệt.

8.5 Thông báo trúng thưởng:

- Thời hạn, cách thức nội dung thông báo trúng thưởng cho khách hàng:

Trong vòng 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày có kết quả quay thưởng, Công ty Toàn Á sẽ thông báo kết quả cho Khách hàng trúng thưởng qua điện thoại và tin nhắn SMS Brandname có tên là “TOAN_A_JSC” của Công ty Toàn Á đến số điện thoại của khách hàng. Nội dung tin nhắn “Chúc mừng quý khách đã Trúng thưởng Chương trình Quay số Kỷ niệm 20 năm Toàn Á JSC. Mã số dự thưởng TA... của Quý khách đã Trúng giải.... Quý Khách vui lòng liên hệ với Toàn Á 0243.565.9214 để được hướng dẫn nhận giải.”.

8.6 Thời gian địa điểm, cách thức và thủ tục trao thưởng

- Địa điểm trao thưởng: tại địa điểm kinh doanh của Công ty cổ phần công nghệ môi trường Toàn Á tại: L7-39, KĐT Athena Fuland, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Hà Nội.

- Cách thức trao thưởng: Trao thưởng trực tiếp..

- Thủ tục trao thưởng: Lễ trao giải được tổ chức vào ngày kỷ niệm 20 năm thành lập Công ty Cổ phần Công nghệ Môi trường Toàn Á 31/7/2023. Khách hàng được thông báo trúng thưởng phải cung cấp cho Công ty Toàn Á những giấy tờ sau:

- + **Đối với Khách hàng là doanh nghiệp có tư cách pháp nhân:**

- Giấy phép đăng ký kinh doanh (bản phô tô công chứng).
 - Giấy ủy quyền cho người nhận thưởng (bản chính).
 - Căn cước công dân người nhận thưởng (bản phô tô công chứng).

- + **Đối với Khách hàng là các cá nhân, cửa hàng không có tư cách pháp nhân:**

- Căn cước công dân của người nhận thưởng (bản phô tô công chứng).

- Nếu ủy quyền cho người khác nhận giải thì phải có giấy ủy quyền cho người nhận thưởng (bản chính).
- + **Khi nhận thưởng khách hàng phải ký xác nhận vào biên bản trao thưởng.**
- Trường hợp khách hàng không đến dự Lễ trao thưởng vào ngày 31/7/2023 thì có thể nhận thưởng vào các ngày khác nhưng không quá 45 ngày kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại.
- Trách nhiệm của khách hàng trùng thường đối với chi phí phát sinh khi nhận thưởng, thuế thu nhập không thường xuyên: Khách hàng tự chịu chi phí di lại, ăn ở, vận chuyển xe), các chi phí đăng ký xe (lệ phí cấp biển, thuế trước bạ...) và các loại thuế, phí liên quan.

9. Đầu mối giải đáp thắc mắc cho khách hàng về các vấn đề liên quan đến chương trình khuyến mại (người liên hệ, điện thoại...).

- Mọi thắc mắc liên quan đến chương trình khuyến mại này, khách hàng liên hệ: Tổng đài chăm sóc khách hàng 0243 565 9214.

10. Trách nhiệm công bố thông tin:

- Công ty Toàn Á có trách nhiệm thông báo đầy đủ chi tiết nội dung của thẻ lẻ chương trình Quay số trúng thưởng trên Fanpage chính thức, website: www.toana.vn và tại Trụ sở của Công ty Toàn Á theo địa chỉ: L7-39, KĐT Athena Fuland, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Hà Nội.

11. Các quy định khác (nếu có):

- Các Đơn hàng mua bán có ngày phát sinh hiệu lực trong thời gian khuyến mại nhưng do lỗi Khách hàng chưa làm thủ tục thanh toán tiền hàng hoặc Khách hàng từ chối nhận hàng sẽ được coi là không hợp lệ, không được Công ty Toàn Á cấp mã quay thưởng để tham dự quay thưởng trong Chương trình này.
- Thuế thu nhập cá nhân (nếu có) từ việc trúng thưởng chương trình khuyến mại bằng hiện vật, tất cả chi phí liên quan đến việc nhận giải thưởng (bao gồm chi phí di lại, ăn ở, vận chuyển xe), các chi phí đăng ký xe (lệ phí cấp biển, thuế trước bạ...) sẽ do khách hàng chi trả.
- Nếu khách hàng trúng thưởng đồng ý, Công ty Toàn Á được phép sử dụng miễn phí các hình ảnh, thông tin của khách hàng trúng thưởng vào các hoạt động quảng cáo, truyền thông liên quan đến hoạt động của Công ty Toàn Á.
- Trong trường hợp xảy ra tranh chấp liên quan đến chương trình khuyến mại này, Công ty Toàn Á có trách nhiệm trực tiếp giải quyết, nếu không thỏa thuận được tranh chấp sẽ được xử lý theo quy định của pháp luật hiện hành.
- Nếu vi lý do bất khả kháng (theo quy định của pháp luật) mà:
 - Chương trình khuyến mại không được diễn ra như kế hoạch hoặc làm thay đổi hay ảnh hưởng đến sự điều hành, quản lý và bảo vệ tính công bằng, tình trạng

nguyên vẹn hay việc thực hiện hợp thức chương trình khuyến mại, Công ty Toàn Á có thể (trong chứng mực được pháp luật cho phép) hủy bỏ, kết thúc, thay đổi hoặc trì hoãn một phần hoặc toàn bộ chương trình và/hoặc có thể loại ra khỏi chương trình khuyến mại bất kỳ cá nhân nào trong bất kỳ trường hợp nào có liên quan đến việc gây rối, phá hoại hay gian lận trong chương trình khuyến mại sau khi có sự đồng ý của cơ quan quản lý nhà nước hoặc theo các quy định của pháp luật hiện tại về các trường hợp bất khả kháng;

- Dẫn đến việc Công ty Toàn Á không thể xuất bán đơn hàng và không thể cấp mã dự thưởng hợp lệ, Công ty Toàn Á sẽ không phải chịu trách nhiệm về những trường hợp chậm cấp mã dự thưởng cho những đơn mua hàng này.
- Đối với những giải thưởng không có người nhận giải, Công ty Toàn Á phải có trách nhiệm trích nộp 50% giá trị đã công bố của giải thưởng đó vào ngân sách nhà nước theo quy định tại khoản 4 điều 96 Luật Thương mại./.
- Mọi thắc mắc liên quan đến chương trình khuyến mại này, khách hàng vui lòng liên hệ theo thông tin dưới đây để được giải đáp:

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ MÔI TRƯỜNG TOÀN Á

Trụ sở chính: Số 29, ngõ 1, khu tập thể trung đoàn 17. Xã ngũ hiệp, huyện thanh trì, thành phố hà nội, việt nam

Địa điểm kinh doanh: L7-39 Khu đô thị Athena Fulland, Đại Kim, Hoàng Mai, Hà Nội.

Tel: 0243 565 9214 Email: toanajsc@gmail.com Website: www.toana.vn



Công Ty Cổ Phàn Công Nghệ Môi Trường Toàn Á cam kết thực hiện đúng và hoàn toàn chịu trách nhiệm về chương trình khuyến mại trên theo quy định của pháp luật hiện hành.

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ MÔI TRƯỜNG TOÀN Á

(Ký tên và đóng dấu)



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Xuân Thiện



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội ngày 15 tháng 08 năm 2022

DANH MỤC HÀNG HÓA KHUYẾN MẠI

Điều kiện theo Công văn số 193/TT-BTC về Thang ký hàng hóa khuyến mãi

STT	TÊN HÀNG HÓA	MÃ HS
1	BÌNH BAO ÔN	73101099
2	VỐ LỌC ÁP LỰC HIỆU HÝ	84210999
3	VỐ LỌC ÁP LỰC VÀ VỎ MÀNG HIỆU VICAN	84219999
4	LỒI LỌC PP 20 inch	84219999
5	LƯU LƯU ỐNG KÉ	90261090
6	DÒNG HỒ ÁP	90262090
7	MÀNG VỐN TRƠN	84219999
8	MÁY ION KIỀM	84212111
9	PHIN LỌC INOX	84219999
10	PHỤ KIỆN INOX	730722390 73072190
11	THIẾT BỊ G90 AN ĐỘ	38021090
12	VĂN ĐIỂU KHÍ KHẨU RUNNIN	84818078 84818079